Berigtigelse til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2002/87/EF af 16. december 2002 om supplerende tilsyn med kreditinstitutter, forsikringsselskaber og investeringsselskaber i et finansielt konglomerat og om ændring af Rådets direktiv 73/239/EØF, 79/267/EØF, 92/49/EØF, 92/96/EØF, 93/6/EØF og 93/22/EØF samt Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 98/78/EF og 2000/12/EF

(Den Europæiske Unions Tidende L 35 af 11. februar 2003)

I hele direktivet:

— *I stedet for:* »egenkapital«

læses: »kapitalgrundlag«.

— *I stedet for:* »egenkapitalelementer«

læses: »elementer af kapitalgrundlaget«.

— *I stedet for:* »egenkapitalen«

læses: »kapitalgrundlaget«.

Side 2, betragtning 7:

I stedet for: »… navnlig med hensyn til solvens (herunder eliminering af dobbelt gearing af egenkapitalinstrumenter), risikokoncentration og transaktioner inden for gruppen.«

læses: »… navnlig med hensyn til solvens (herunder eliminering af dobbelt gearing af kapitalgrundlagsinstrumenter), risikokoncentration og transaktioner inden for gruppen.«

Side 7, artikel 6, stk. 2, første afsnit:

I stedet for: »2. Medlemsstaterne kræver, at regulerede enheder i et finansielt konglomerat sikrer, at der forefindes en egenkapital på konglomeratplan, …«

læses: »2. Medlemsstaterne kræver, at regulerede enheder i et finansielt konglomerat sikrer, at der forefindes et kapitalgrundlag på konglomeratplan, …«.

Side 9, artikel 9, stk. 3, litra a):

I stedet for: »… for at identificere og måle alle væsentlige risici og på passende måde relatere egne midler til risici«

læses: »… for at identificere og måle alle væsentlige risici og på passende måde relatere kapitalgrundlag til risici«.

Side 24, bilag I, punkt I.2, nr. ii), tredje afsnit:

I stedet for: »… hvor effektivt egenkapitalen kan overføres og gøres disponibel på tværs af koncernens forskellige juridiske enheder, …«

læses: »… hvor effektivt kapitalgrundlaget kan overføres og gøres disponibelt på tværs af koncernens forskellige juridiske enheder, …«.

Side 27, bilag II, første afsnit, 3. pkt.:

I stedet for: »… definerer koordinatoren efter høring af de andre relevante kompetente myndigheder og konglomeratet selv passende tærskler baseret på den lovbestemte egenkapital og/eller hensættelser.«

læses: »… definerer koordinatoren efter høring af de andre relevante kompetente myndigheder og konglomeratet selv passende tærskler baseret på det lovbestemte kapitalgrundlag og/eller hensættelser.«